

Neues Gallizien

aus unserer Gemeinde



www.gallizien.gv.at

AMTLICHE MITTEILUNG • Jahrgang 5 • Nr. 1 • April 2019

Im Osterhasenhaus ...



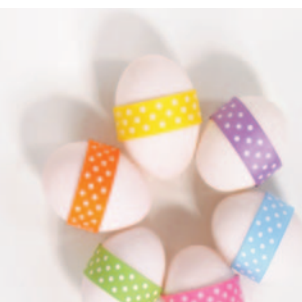
... ist es still. Aber die Hoffnung auf ein Wiedersehen bleibt.

*Wir wünschen allen Gemeindebürgerinnen
und Gemeindebürgern ein schönes Osterfest.*

Ihr Bürgermeister
die Vizebürgermeister

der Gemeindevorstand
der Gemeinderat

die Bediensteten
der Gemeinde Gallizien



TERMINE

bitte vormerken, es folgt keine
weitere amtliche Mitteilung.

Zeckenschutzimpfung 25. April 2019
Ziviltechnikersprechtag 25. April 2019
Sicherheitstag 27. April 2019

Feuerlöscher-Überprüfung 04. Mai 2019
Tag der älteren Generation 25. Mai 2019
EU-Wahl 26. Mai 2019



Liebe Gallizianerinnen und Gallizianer, liebe Jugend, liebe Kinder!

Nach einem relativ milden Winter können wir dennoch den Frühling und die warmen Sonnenstrahlen kaum erwarten. Kaum erwarten können wir es auch, mit einigen Projekten zu starten. In den letzten Gemeinderatssitzungen konnten wir gemeinsam einige lang geplante Maßnahmen beschließen.

Ortskerngestaltung

Seit einigen Monaten beschäftigen wir uns gemeinsam mit der Zukunft unserer Gemeinde. Viele gute Ideen wurden von vielen Teilnehmern aus der Bevölkerung eingebracht. Ende März konnte das Leitbild „Gallizien 2030“ präsentiert werden und wurde auch einstimmig im Gemeinderat beschlossen. Ab sofort steht das Leitbild auch auf unserer Homepage zum Download zur Verfügung. An dieser Stelle möchte ich mich nochmals bei allen Beteiligten für die großartige Mitarbeit bedanken.

Einweihungsfeier der FF Abtei

In den kommenden Tagen wird das neue Einsatzfahrzeug für die FF Abtei geliefert. Vorgeführt wird es bei der Feier am 5. Mai 2019 ab 10:00 Uhr beim Rüsthaus Abtei. Bei dieser Feier wird nicht nur das neue Fahrzeug, sondern auch der neue Zubau und die neue Tragkraftspritze gesegnet werden. Ich bedanke mich ganz herzlich bei allen Kameradinnen und Kameraden, welche mit viel persönlichen Einsatz beim neuen notwendigen Zubau mitgearbeitet haben.

Hochseilpark Wildensteiner Wasserfall

Nach der zweijährigen Planungsphase stehen wir nun kurz vor dem Bau des Hochseilparks unter dem Wildensteiner Wasserfall. Sobald die vollständigen behördlichen Genehmigungen und die ausstehende Förderzusage erteilt sind, können wir mit dem Bau beginnen. Dieser Klettergarten soll für Jung und Alt ein Erlebnis werden. Ich bin davon überzeugt, dass diese neue Attraktion für den Tourismus, aber vor allem für alle Gallizianerinnen und Gallizianer eine Bereicherung darstellt.

Straßenasphaltierungen

Dank einer Förderinitiative des Landes Kärnten haben wir heuer die Möglichkeit einige desolate Straßen neu zu asphaltieren. So bekommt die Vellacher Gemeindestraße auf einer Länge von über 1,5 km eine neue Asphaltenschicht. Ebenso werden noch drei bestehende Schotterhügel in den Ortschaften Abriach, Pirk und Pölzling asphaltiert. In Summe werden ca. € 362.000 investiert, wobei wir € 154.000 davon aus dem Fördertopf des Landes erhalten.

Gehweg Wildenstein

Nach vielen Jahren der Verhandlung und Planung kann nun endlich mit dem Bau des Gehweges entlang der B85 zwischen Wildenstein und Glantschach begonnen werden. Nachdem uns der Straßenbaureferent LR Martin Gruber die Unterstützung durch das Straßenbauamt zugesagt hat, ist es uns auch finanziell möglich dieses langersehnte Projekt zu realisieren. Dafür bedanke ich mich ganz herzlich. Ein besonderer Dank ergeht auch an alle Grundeigentümer entlang des 1,2 km langen Weges für die kostenlose Abtretung der benötigten Grundflächen. Dies ist eine wichtige Maßnahme für die Verkehrssicherheit entlang der stark befahrenen Landesstr. B85.

Jahresabschluss 2018

Das vergangene Jahr konnte äußerst positiv abgeschlossen werden und es kann der Rechnungsabschluss 2018 mit einem Überschuss von über € 200.000 festgestellt werden. Dieser Überschuss setzt sich aus nicht budgetierten zusätzlichen Bundesmitteln, sowie aus noch nicht fertiggestellten Projekten und dem umsichtigen Umgang mit den vorhandenen Mitteln unserer Mitarbeiter zusammen. An dieser Stelle ergeht ein Dank an die zuverlässigen und sparsam wirtschaftenden Mitarbeiter unserer Gemeinde, die den ökonomischen Gedanken tatkräftig mittragen.

Abschließend wünsche ich Ihnen allen ein gesegnetes Osterfest und unseren Kindern einen braven Osterhasen und erholsame Osterferien.

Herzlichst euer Bürgermeister **Hannes MAK**

Seit der letzten Ausgabe hat eine Sitzung des Gemeinderates stattgefunden. Das Sitzungsprotokoll liegt zur Einsicht am Gemeindeamt auf.

Einige Beschlüsse werden auszugsweise nachfolgend angeführt:

Voranschlag 2019

Die Voranschlagsbeträge werden nach den Postenverzeichnissen für den ordentlichen und außerordentlichen Haushalt mit folgenden Gesamtsummen festgestellt.

Gesamtsummen

Summe der Einnahmen	€ 3.369.100,00
Summe der Ausgaben	€ 3.369.100,00
Überschuss/Abgang	€ 0,00

Bereitstellung Windel- und Pflegetonne

Dem Antrag des Ausschusses für Angelegenheiten der Familie, Soziales, Jugend und Senioren folgend wird für die Wickelkinder im Alter von 0 – 3 Jahren eine zusätzliche 80 l-Tonne bei 14tägiger Entleerung gratis zur Verfügung gestellt.

Für pflegebedürftige Personen, für die Inkontinenz ärztlich bestätigt wird, kann als Pflegetonne die nächstgrößere Tonne beantragt werden, wobei nur das ursprüngliche Volumen dem Kunden verrechnet wird.

Bei zwei förderfähigen Personen im Haushalt wird eine 120 l-Tonne gratis zur Verfügung gestellt. Anträge finden Sie auf unserer Homepage oder am Gemeindeamt.

Geopark-Projekte 2019

Der Mitgliedsbeitrag für unsere Gemeinde in der ARGE Geopark setzt sich wie folgt zusammen:

€ 1.000 Pauschale + 1 €/Einwohner, das entspricht € 2.760,-.

Zusätzlich wird ab 2019, auf die Dauer von 3 Jahren, ein Projektentwicklungsbeitrag für die Vorhaben „NaKult“ und „NatureGame“ in der Höhe von jährlich € 1.396,- eingehoben.

Im Jahr 2019 sollen für die geplante Maßnahme „Vogelbeobachtungsstelle Wildensteiner Moor“ jedoch € 50.000,- vom Geopark in unserer Gemeinde zurückfließen.

Am 31. 05. 2019 bleiben das Gemeindeamt und der Kindergarten geschlossen!

Vereinsförderung 2018

Verein	Betrag
Teufelsbrut	200,00 €
Pensionistenverband	300,00 €
Seniorenbund	300,00 €
Bergrettung	200,00 €
Bienenzuchtverein	200,00 €
Tischtennisclub	200,00 €
Frauentrachtengruppe	200,00 €
Landjugend	200,00 €
MGV Obirklang	200,00 €
Frauenbewegung	200,00 €
Abwehrkämpferbund	200,00 €
SV Vellach	200,00 €
Moarktverein	200,00 €
Wasserfallfest	1.000,00 €
Musikverein Möchling	200,00 €
Dorfgemeinschaft Möchling	200,00 €
Archery Club Carinthia	200,00 €
Summe	4.400,00 €

Zum 50jährigen Jubiläum wird dem MGV Obirklang eine zusätzliche Subvention in der Höhe von € 1.000,- gewährt.

Baubewilligungen

Zeitraum 01.12.2018 – 31.03.2019

MERLITSCH Markus – Zubau einer Lagerhalle zum bestehenden Stallgebäude, Einzelsdorf

RAUTER Gerald– Umbau eines Unterstellplatzes, Errichtung eines Lagerraumes mit Pultdach, Linsendorf

SEEBACHER Sabine und Geroldf – Zubau zum bestehenden Poolhaus, Wildenstein

SMOLNIG Johann – Errichtung eines Rinderstalles samt Düngerstätte und einer Güllegrube, Abtei

STUMPF Christina und Johann TSCHARF –Errichtung eines Zubaues im Dachgeschoss Glantschach

TOMASCHITZ Rudolf – Errichtung einer Photovoltaikanlage, Wildenstein

WOLTE Johann – Errichtung eines Unterstandes für landwirtschaftliche Gerätschaften, Freibach

ZENKL Bernhard – Umbau des bestehenden Nebengebäudes, Errichtung eines Hackgutlagers und einer Hackschnitzelanlage, Goritschach

Das ist Zukunft: Projekt Ortskernbelebung

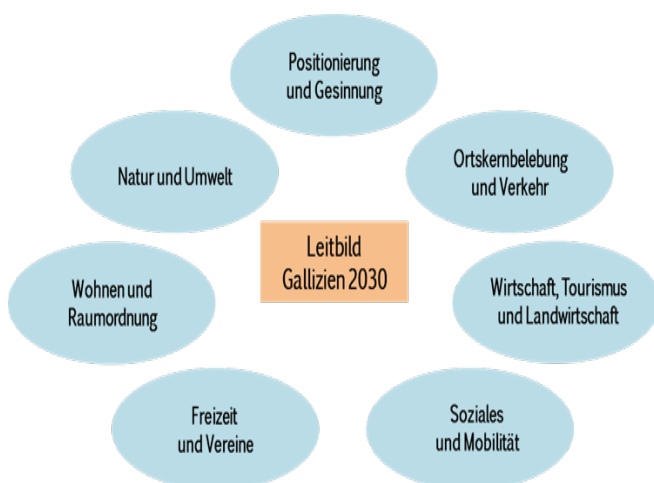
Fortsetzung

Präsentation des Leitbildes und der Maßnahmen

Am 21. März – präsentierte Bgm. Hannes Mak gemeinsam mit GVM DI Mario Lutschounig und dem Projektleiter Stefan Lettner in der Volksschule Gallizien das Leitbild für die Ortskernentwicklung.

Das Leitbild beschreibt den gewünschten Sollzustand im Jahr 2030 und dient zur Orientierung.

Es ist quasi ein Wegweiser, bestehend aus „Leitgedanken“, „Zielen“ und „Projekten“, gegliedert in folgende 7 Kapitel:



75 Teilnehmer entwickelten in den Workshops die Projekte und Maßnahmen mit viel Engagement und Kreativität.

Das Ergebnis kann sich sehen lassen:

Projekt Nummer	Projektbezeichnung	Umsetzungszeitraum	Priorität
P1	"Dachmarkenkonzept"	kurz	hoch
P2	"Bürgerbeteiligung/Bürgerinfo" (digital)	mittel	mittel
P3	"Neubürger-Integration"	mittel	mittel
P4	"Gemeindezentrum/Begegnungszone/Ortsplatz"	lang	hoch
P5	"Weihnachtsbeleuchtung"	kurz	mittel
P6	"Liegenschaftsmanagement/Betriebsansiedlung"	kurz/lang	hoch
P7	"Gewerbemesse/Tag der Vereine"	mittel	mittel
P8	"Freizeiteinrichtungen" (Beachvolleyball/Spielplatz/Geh-/Radwege)	mittel	hoch
P9	"Aktivierung/Unterstützung Jugendaktivitäten"	kurz	hoch
P10	"Soziale Betreuungs-/Treffpunkt-Initiativen"	mittel	mittel
P11	"Wohnortmarketing"	lang	hoch



Bild: Unterkärntner Nachrichten/Jäger

Erste Schritte werden bereits umgesetzt. Die Jugend renoviert im Keller des Gemeindeamtes einen Gemeinschaftsraum.

Als eine weitere Maßnahme zum Kapitel Positionierung und Gesinnung soll die „Dachmarke Gallizien“ entwickelt werden, um die im Leitbild definierten Ziele zu erreichen:

- Erzeugung eines positiven Gemeindeimages (Innen- und Außenwirkung)
- Steigerung der Bekanntheit als attraktive Wohngemeinde und mögliche Alternative zu den „Speckgürtelgemeinden“
- Erhöhung der Einwohnerzahl und damit verbundener örtlicher Kaufkraft bzw. Entgegenwirken der Abwanderung
- Aktive Integration von NeubürgerInnen

Sie sind auch weiterhin eingeladen an der positiven Entwicklung der Gemeinde Gallizien mitzuwirken.

Denn Bürgerbeteiligung und Bürgerinformation gehören unabdinglich zum belebenden Prozess für unsere Gemeinde dazu.

Es geht weiter - packen wir's an!

Infos am Gemeindeamt, auf der Homepage oder per Facebook.



In memoriam Irene Irsič

„Es tut weh, sich an Momente zu erinnern, die es nie wieder geben wird ...“

Andrea S., Andrea K., Iris, Romana, Sonja

Seit Eröffnung des Kindergartens im Herbst 1997 hatte Frau Irene Irsic dessen Leitung über. In diesen 21 Jahren prägte sie die Entwicklung des neuen Kindergartens maßgeblich.

Als Vorgesetzte wurde sie von allen Mitarbeiterinnen hochgeschätzt. Ihre fachliche Kompetenz, ihre Geradlinigkeit und Ehrlichkeit sowie das Vertrauen, welches sie ihren Kolleginnen entgegenbrachte, sind nur einige Attribute, die ihre umsichtige Führung ausmachten. In all den Jahren war sie immer offen für Neues, hatte nie Angst vor Veränderung und bildete sich stets weiter, sodass ihre Methoden immer am Puls der Zeit waren. Von Beginn an war Tante Irene bei all ihren Kindern sehr beliebt, denn das Wohl ihrer Kinder stand immer an erster Stelle. Die Vermittlung von Werten, die Aufrechterhaltung von Traditionen und die richtige und vor allem gesunde Ernährung waren die Eckpfeiler ihrer täglichen Erziehungsarbeit. Dafür wurde sie mit ihrem Team im Jahr 2005 mit dem Gesundheitspreis des Landes ausgezeichnet.

Irenes Arbeit mit den Kindern und für die Gemeinschaft beschränkte sich aber keineswegs auf ihren Dienst im Kindergarten. So umrahmte sie mit ihrem Team und den Kindern viele Feierlichkeiten der Gemeinde und der Vereine, auch außerhalb der Öffnungszeiten des Kindergartens. In kürzester Zeit integrierte sie sich in das öffentliche Leben in unserer Gemeinde und half vielen Vereinen bei deren Veranstaltungen und organisierte diese auch tatkräftig mit. Als eine der Hauptorganisatorinnen

war sie mitverantwortlich für die Organisation der wohl größten Veranstaltung in unserer Gemeinde: dem Wildensteiner Wasserfallfest. Aufgrund ihres fröhlichen Wesens, ihrer selbstlosen, gemeinnützigen Art und ihrer Geselligkeit war sie überall hoch angesehen und sehr beliebt.

Durch ihre Freude zur Musik, zum Sport und durch die Begegnungen mit den Menschen, besonders den Kindern, erhielt sie sich ihre Jugendlichkeit und schöpfte die nötige Kraft für die fordernden täglichen Aufgaben.

Und dennoch ist Irene am 28. Jänner 2019 viel zu früh von uns gegangen.

Irene hinterlässt bei uns eine schier unendliche Lücke, aber ihr großartiges Schaffen und Wirken bleibt uns für immer in Erinnerung.

Dietrich Bonhoeffer schreibt in seinem Gedicht:

*„Je schöner und voller die Erinnerung,
desto schwerer ist die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt die Erinnerung
in eine stille Freude.
Man trägt das vergangene Schöne nicht wie
einen Stachel
sondern wie ein kostbares Geschenk in sich.“*

Oder um Irenes Leitgedanken in uns weiterleben zu lassen:

„Nihil est perpetuum datum.“

Aktion „FahrRad jeden Tag“ – unsere Gemeinde ist dabei!

Das Projekt der Klima- und Energiemodellregion Südkärnten startet am 13. April. Jeder kann mitmachen und gewinnen.

Ziel der Aktion ist es, möglichst viele Menschen dazu zu bewegen, ihr Auto auch mal stehen zu lassen und für die täglichen Besorgungen & Erledigungen innerhalb der Gemeinde stattdessen das Fahrrad oder E-Bike zu nutzen. Ein positiver Effekt - neben dem Klimaschutz und der Gesundheit - soll auch darin bestehen, die lokale Wirtschaft zu stärken. Denn wer mit dem Fahrrad unterwegs ist, wird nicht weit wegfahren, sondern das Angebot vor Ort nutzen.

Wer mitmachen will, bekommt bei allen Geschäften, Banken, Gasthäusern usw., die bei der Aktion dabei sind, einen Radlpass und bei jedem Geschäftsbesuch der mit dem Rad erledigt wird, einen Stempel. Die Liste der Geschäfte findet man auf der Homepage der Gemeinde. Hat man 8 Stempel gesammelt, kann der Pass bei der Gemeinde abgegeben werden. Er nimmt dann an der Verlosung im September während der Mobilitätswoche teil. Zu gewinnen gibt es ein hochwertiges E-Bike. Für besonders fleißige Radlerinnen und Radler gilt: Es können über die Zeit natürlich auch mehrere Radpässe abgegeben werden.

Und wer besonders schnell seinen ersten Pass vollgestempelt hat, der wird extra belohnt. Auf die ersten 10 in der Gemeinde abgegebenen Pässe wartet ein Fahrradkorb.



**Hier: Mit dem Rad einkaufen
und 1 E-Bike gewinnen!**

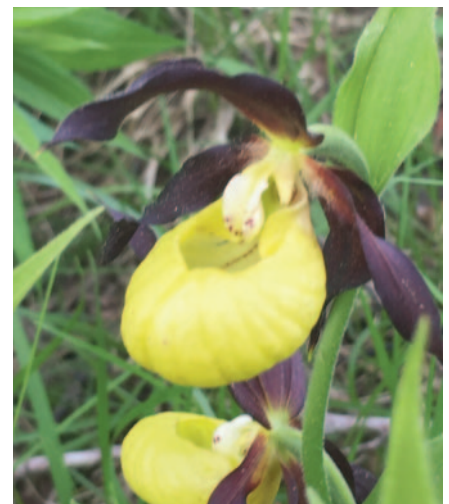
Eine Aktion der Klima- und Energiemodellregion Südkärnten.

Fahr Rad jeden Tag!



Gallizien blüht auf

Seltenes und noch Selbstverständliches gedeiht im Frühjahr in unserer Gemeinde. Bewahren wir uns unsere schöne Natur!





programm
für energieeffiziente gemeinden

Wir sind e5 Gemeinde

Themenschwerpunkt Müllhaushalt

Folgende Abfallmengen wurden im Jahr 2018 in der Gemeinde Gallizien gesammelt:

Hausmüll	300,40 Tonnen
Sperrmüll	56,38 Tonnen
Altpapier	112,46 Tonnen
Altglas	30,64 Tonnen
Gelber Sack	27,56 Tonnen
Biomüll	1,44 Tonnen

Plastik, Dosen, Papier und **Altglas** werden einer Wiederverwertung zugeführt und dafür werden auch Erlöse erzielt, die dem Müllhaushalt wieder zugutekommen. In anderen Worten bedeutet das: Wer ordentlich trennt, tut **Gutes für unsere Umwelt**, sorgt aber auch dafür, dass die Gebühren nicht steigen müssen. **Vielen Dank an die vielen, die schon vorbildlich trennen!!** Da der normale Hausmüll den größten Anteil am Müll ausmacht, werden vom Land Kärnten Restmüllanalysen durchgeführt, um zu eruieren, wieviel Papier, Plastik, Altglas und Dosen noch in der Restmülltonne landen. Gleichzeitig werden auch Projekte an den Schulen angeboten. Da es immer wieder zu Fragen kommt, wo was reingehört, soll dies die angefügte Tabelle im Detail klarstellen:

Sammelbehälter beim Haus				Sammelbehälter bei Sammelstellen		Sperr- und Problemstoffsammlung
Hausmüll	Biomüll	Altpapier	Plastikflaschen Metall- und Aluverpackungen	Altglas (Weiß- und Buntglas)	Alttextilien	Sperrmüll, Problemstoffe, Elektroaltgeräte, Batterien
← BITTE EINWERFEN →						Abgabe in Haushaltsmengen
z.B. Bleikristallglas, Flachglas, Fotos, Glühbirnen, Katzenstreu, Kohlenasche, Porzellan, Staubsaugerbeutel, stark verschmutztes Papier, Tampons, Binden, Windeln, Zahnbürsten (manuell), Kehricht, Putzletzen, Nylonstrümpfe, Plastiksäcke, Joghurtbecher, Spielzeug, Kugelschreiber etc.	Alle pflanzlichen Abfälle wie Salatreste, Kartoffel- und Eier-schalen, Gemüseabfälle, Schnittblumen, Holzasche, Kleintierstreu, Laub, Topfpflanzen (ohne Topf) etc.	Sauberes Papier, Kartonagen und leere Schachteln und Kartons, Zeitungen, Illustrierte, Kataloge, Prospekte, Hefte (ohne Plastikhülle) Briefe und Briefkuverts, Schreib- und Büropapier, Bücher, Packpapier etc.	Plastikflaschen für - Getränke - Reinigungsmittel - Körperpflegemittel Getränkerverbundkartons Metall- und Aludosen Getränkedosen, Konservendosen, Alufolien, Kronkorken, Metalldeckel von Konservengläsern, Spraydosen (leer), Metalltuben	Einwegflaschen, Konservengläser, Parfümflakons, Medizinfläschchen usw. Bitte farblich getrennt einwerfen! Pfandflaschen zurück ins Geschäft bringen!	Alte Kleidungsstücke, die noch tragbar sind, Decken, Bettwäsche etc. Schuhe nur paarweise und fixiert einwerfen. Keine dreckigen und beschädigten Textilien einwerfen. Keine Schischuhe und Eislaufschuhe!	Sperrmüll , Altholz, Alteisen, Bauschutt in geringen Mengen, Plastikgegenstände wie Gartenmöbel oder Haushaltsartikel Elektroaltgeräte , z.B. Waschmaschinen, Computer, Kühlgeräte, Bildschirme, Playstation, Handys, Leuchtstoffröhren etc. Batterien und Akkus ÖLI – Altspeiseöle und Altspeisefette Problemstoffe z.B. mineralische Öle, Farben, Lacke, Säuren, Unkrautmittel...
Im Zweifelsfall: Abfälle zu Restmüll	Alternative bei Garten: Eigenkompostierung	Bitte Kartons zusammendrücken	Vor dem Einwerfen in die Sammelbehälter/Säcke die Verpackungen bitte restentleeren!			
← NICHT EINWERFEN →						Gepilant: siehe Postwurf
Sperrmüll, Biomüll und Problemstoffe oder Elektroaltgeräte	Knochen, Fleisch, Tierkadaver, Plastiksäcke!!!!	Tapeten, verschmutztes Papier, Hygienepapier, beschichtetes Papier	Verpackungen aus Kunststoff, Plastiksäcke- u. Folien, Blumentöpfe, Plastikspielzeug...	Pfandflaschen, Fensterglas, Trinkgläser, Glühbirnen, Spiegel, Vasen...	Kochtöpfe, Metallwerkzeug, Nägel, Bügel-eisen, Feilen, Armaturen...	

Beim Sicherheitstag am 27. April 2019 wird das e5-Team mit einem Elektroauto zum Probefahren, und einem Energieberater vertreten sein. Schauen Sie beim e5 Stand vorbei 😊 In den nächsten Gemeindezeitungsausgaben dürfen wir über Fortschritte bei den Gehwegen, der Aktion 'Ölkesselfreies Gallizien' mit zusätzlichen Förderungen berichten.

Für das e5 Team DI Mario Lutschounig



Flurreinigung 2019



Insgesamt 40 fleißige Gemeindebürger rückten aus, um den achtlos weggeworfenen Müll einzusammeln. Auch die Volksschule Gallizien war einen Vormittag lang unterwegs und leistete ihren wertvollen Beitrag zum Umweltschutz. Dafür allen einen großes DANKESCHÖN!

Information des Abfallwirtschaftsverbandes

Getränkeflaschen aus Plastik



Sie sind für den schnellen Konsum produziert. Entsorgt in freier Natur, zerfallen sie erst nach mehr als 450 Jahren in kleinste Plastikteile, die sich in der Umwelt anreichern. Ihr großes Volumen lässt Müllberge rasant wachsen. Ein großer Teil unter ihnen wird trotz ambitionierten Recyclings mit dem Restmüll verbrannt. PET-Flaschen werden in Österreich zusehends zu einem Reizthema.

Selten den Weg in die Gelben Tonnen finden Halbliter-Flaschen für Getränke, aber auch bei sogenannten Hohlkörpern für Waschmittel über Kosmetikartikel ist durchaus noch Luft nach oben, viel zu oft landen diese im Restmüll.



Fest steht: Österreich muss bis 2025 exakt 77 Prozent der PET-Flaschen sammeln, 90 Prozent sind es bis 2029. So will es die Einweg-Plastikrichtlinie der EU. Über alle Kunststoffverpackungen hinweg gilt bis 2025 eine Recyclingquote von 50 Prozent. Bisher schafft Österreich 34 Prozent.

Das in Deutschland vorherrschende Pfand auf Einweggetränkeverpackungen findet in Österreich nicht wirklich ein positives Echo, zu hoch wären angeblich die Kosten für eine Umstellung auf Pfand...

Ihr persönlicher Beitrag zur Verringerung des Plastikberges:

- Kaufen Sie Mineralwasser in Mehrwegglasflaschen oder trinken Sie Leitungswasser
- Vermeiden Sie Softdrinks/Smoothies in Plastikflaschen, sondern trinken Sie frischgepresste Obst- und Gemüsesäfte
- Alle nicht vermeidbaren Plastikflaschen geben Sie bitte ausnahmslos in den Gelben Sack/in die Gelbe Tonne

Bitte stellen Sie die gelben Säcke frühestens einen Tag vor dem Abfuhrtermin an den Straßenrand! DANKE!

Selbstverteidigungskurs

für Frauen - ab 14 Jahren

am Samstag, dem 4. und 11. Mai 2019

jeweils von 8-12 Uhr, in der Volksschule Gallizien

mit Herrn **Patrick Jaritz**, (Einsatztrainer für PolizeibeamtInnen)

Programmschwerpunkte:

- Prävention (vermeiden von unangenehmen und gefährlichen Situationen)
- Stimm- und verbale Selbstverteidigung
- Hilfe leisten und organisieren
- Taktik (Beweglichkeit, Flucht-Prinzip, Distanzen)
- Situation einschätzen lernen (Tiefgarage, öffentliche Verkehrsmittel ect.)
- Verhaltensschulung, Rollenspiele
- Pfefferspray und andere Hilfsmittel, Waffen einer Frau
- Einfache Abwehr- und Befreiungstechniken, sowie Schlag- und Tritttechniken zur Selbstverteidigung.

Kursbeitrag: € 24,- pro Person

Diese Veranstaltung findet im Rahmen der Initiative „Gesunde Gemeinde“ statt und wird vom Amt der Kärntner Landesregierung – Abteilung 5 – Gesundheit und Pflege finanziell unterstützt.

Mitzubringen: Turnbekleidung, Pausengetränke

Fragen und Anmeldungen: **Gemeindeamt, Herr Krainz** 04221/2220-13



Wanderung
nach Trögern

AVISO

Das Kinderturnen wird wieder ab Schulbeginn im September stattfinden.

Donnerstags, 17-18 Uhr (Kindergartenkinder)

8-19 Uhr (Schulkinder)

Kosten für 10 Einheiten: € 10,-

Nordic Walking

Wann: jeden Dienstag

Beginn: 17.30 Uhr

Treffpunkt: Tennisplatz Gallizien

Bitte passende Kleidung und Walking-Stöcke mitbringen!

Datum	Art	WANDERUNGEN - 2019	Dauer/Std.	Führer
So. 28. 04.	W	4 Kirchenwanderung in Gösselsdorf, ca. 900 Hm, leicht Abfahrt: 7.30 Uhr, Sportplatz. Gallizien	5-6	Walter Piroutz Erwin Maier
So. 05. 05.		Schnupperklettern in der Volksschule Gallizien, 14.00 bis 18.00 Uhr		Walter Piroutz
So. 23. 06.	W	Wanderung, Blumenberge Mauthner Alm, ca. 1000 Hm, leicht	5	Logar / Piroutz
So. 07.07.	BW	Julische Alpen – Mangart 2678 m, ca. 700 Hm, mittelscher. Trittsicherheit! auch Klettersteig, bis D/E möglich, Anmeldung bis 1. April bei Piroutz Walter 0650/2060457, Reisepass erforderlich!	5	Walter Piroutz Hans Logar
Sa. 10. 08	BW	Hohe Tauern, Mallnitz - Jamnigalm - Hagener Hütte, ca. 800 Hm leicht	5-6	Walter Piroutz
Sa. 31. 08.	W	Wanderung, Seidendorf – Völkermarkt – Retour, mittels Drauschiffahrt (MS Magdalena) Anmeldung bis 25. Aug. bei Walter Piroutz erforderlich!	5-6	Walter Piroutz
So. 06. 10.	W	Wanderung in den Südsteirischen Weinbergen, Ratsch – Ottenburg, ca. 650 Hm, leicht	6-7	Hans Logar
Sa. 09. 11.	W	Wanderung, Hintergupf – Matzen, ca. 700 Hm, leicht	5	Walter Piroutz

Auskunft zu den einzelnen Wanderungen gibt es unter 0650/2060457 Walter Piroutz od. pw.berg.5@gmx.at
P.S.: wir bilden der Umwelt zuliebe schon in Gallizien (Sportplatz) Fahrgemeinschaften!
Die Abfahrtszeiten werden rechtzeitig per SMS bzw. Homepage bekannt gegeben!



Freiwillige Feuerwehr GALLIZIEN

JAHRESBERICHT von 2018

Gallizien, am 16. Februar 2019



Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung im Gasthaus Zenkl konnte Kommandant Hauptbrandinspektor Rudolf Kucher die Ehrengäste, Bezirksfeuerwehrkommandant Stellvertreter **Werner Opetnik**, **OBI Matthias Wutte** und **BI Hannes Wutte** von der FF Abtei, **HBI Hermann Mauthner** und **OBI Karl Jurtschitsch** von der FF Grafenstein und sowie **Bürgermeister Hannes Mak** begrüßen.

Die Feuerwehr Gallizien hat im Jahr 2018 **43 Aktive Mitgliedern** davon sind 3 Kameraden beim KAT-Zug VÖ-WO, 2 Probemitglieder, 2 Reserve, 6 Altmitglieder, 12 Jugendliche und 4 sonstige nicht aktive Mitglieder

Die aktiven Kameraden leisteten 9 Brand- und 26 technische Einsätze.

Insgesamt wurden für Einsätze, Übungen und sonstige Tätigkeiten 5122 Stunden aufgewendet.

9 Brandeinsätze

2 Wohnhausbrände, Waldbrand am Kleinobir 2 Tage, 1 Küchenbrand

1 Brandmeldeanlage Fehlalarm, 1 Nebengebäudebrand und 2 Brandsicherheitswachdienste.

26 technische Einsätze

6 Verkehrsunfälle, 5 Sturmereinsätze, 3 Hochwasser, 2 Bergung von Kraftfahrzeugen,

2 Auslaufen von Mineralölen, 2 Freimachen von Verkehrswegen, 2 Schnee-Einsätze,

2 Wespenaussiedelungen, 1 Straßenreinigung, 1 sonstiger technischer Einsatz



Zur Feuerwehrfrau wurde Annabel Müller angelobt.

Geehrt wurden für :

15 Dienstjahre
Michaela Rautz

20 Dienstjahre
Markus Nusser jun.
Klaus Jakob Urak
Markus Merlitsch
Martin Wutte

30 Dienstjahre
Ernst-Josef Poganitsch

35 Dienstjahre
Anton Kopanz
Johann Peterz
Werner Mochorko
Rudolf Kucher



45 Dienstjahre – Walter Nusser

Herzlichen Dank an unsere Kompanie-Schneiderin **Sabine Markoutz**, die immer bereit ist, unsere Uniformen zu ändern.

Vielen Dank an alle Helferinnen und Helfer, die uns bei diversen Veranstaltungen immer tatkräftig unterstützen.

Orts- und Gemeindefeuerwehrkommandant
Abschnittsfeuerwehrkommandant Stellvertreter

Hauptbrandinspektor

Rudolf Kucher



Bgm. Mak wurde eine Einsatzjacke überreicht Bildhinweis: Florian Juch

WICHTIGE TERMINE:

Samstag, 4. Mai, Feuerlöscher-Überprüfung – **Freitag, 2. August**, Zeltfest – **Sonntag 4. August**, Frühschoppen

Freiwillige Feuerwehr ABTEI



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

2018 war ein sehr ereignisreiches Jahr für die Freiwillige Feuerwehr Abtei. Neben den 17 Einsätzen und einer Vielzahl an Übungen und Schulungen, von denen auch mehrere gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr Gallizien abgehalten wurden, standen zwei Großprojekte am Programm.

Da unser derzeitiges Fahrzeug, ein Kleinlöschfahrzeug, des Typs VW LT-35, bereits 33 Jahre alt ist, wurde in den vergangenen Jahren, gemeinsam mit der Gemeinde und dem Landesfeuerwehrverband, daran gearbeitet die Finanzierung für ein neues Fahrzeug zu ermöglichen. Mit großer Freude wurde im letzten Jahr ein neues Löschfahrzeug mit einem 1000 Liter Wassertank bei der Firma Nusser Fahrzeugbau aus Feldkirchen bestellt. Da auch die Ausrüstung im Fahrzeug, insbesondere unsere Tragkraftspritze bereits in die Jahre gekommen, und anfällig für Reparaturen geworden ist, musste auch hier einiges an Geld in die Hand genommen werden, um die Einsatzfähigkeit zu gewährleisten. Mit dieser modernen Ausrüstung können wir auch in Zukunft schnelle Hilfe in der Gemeinde und den angrenzenden Gebieten gewährleisten.

Aufgrund der Tatsache, dass die modernen Fahrzeuge deutlich größer sind als noch vor 30 Jahren, musste im Zuge der Fahrzeugplanung festgestellt werden, dass die aktuelle



Garage kein modernes Fahrzeug aufnehmen kann. Nach intensiven Planungen wurde im August 2018 mit dem Bau einer neuen Garage begonnen. Um die Kosten des Zubaus möglichst gering zu halten, wurde hierbei sehr viel unentgeltliche Eigenleistung von unseren Kameraden eingebracht. Um die Neuanschaffungen und die Garage zu segnen und feierlich in den Dienst zu stellen, feiern wir am 5. Mai 2019 um 10:00 eine Feldmesse, mit anschließendem Frühstück beim Rüsthaus Abtei. Wir laden Sie alle recht herzlich dazu ein, diesen Vormittag mit uns zu verbringen und sich unsere Neuanschaffungen genauer anzusehen.

Die Kameradschaft der Freiwilligen Feuerwehr Abtei

GO-MOBIL® STEIG EIN BEI UNS

0664 / 603 603 +PLZ der Gemeinde

GO-MOBIL®-PILOT SEIN, DAS HAT WAS!

GO-MOBIL®-Steuern ist die wohl sinnvollste Freizeitgestaltung.

Es erwarten Sie sowohl eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit als auch eine hohe Anerkennung in der Gemeinde.

Rufen Sie an und lassen Sie sich vormerken, vielleicht geht es auch schon bald los!

GO-MOBIL®- Steuern ist eine Ehrensache

Nacherwerb von Versicherungszeiten möglich, flexible Einsatzzeiten z.B. neben Freizeit, Haushalt oder Pension, auf Basis geringfügiger Beschäftigung.

Konzept und Marke sind geistiges und geschütztes Eigentum von Max Goritschnig, Moosburg

LAND KÄRNTEN

Mit KORT.X zu besseren Leistungen!



Die SchülerInnen der 3a und 4. Klasse der VS Gallizien starteten Ende Oktober mit dem Projekt „KORT.X“.

Kort. X ist ein koordinatives Fitnessprogramm, das Körper und Gehirn gleichzeitig trainiert. Dieses Programm wurde von Frau Walburga Filzmoser (Coach, Trainerin, Kort.Xpertin, Lern- und Entwicklungsberaterin) betreut. Von den Kindern wurde das Trainingskonzept erlernt und in regelmäßigen Einheiten in vorgegebenen Übungen wiederholt und weiterentwickelt.

Dieses Projekt lag den Eltern und uns Lehrerinnen dieser Klassen sehr am Herzen, da vermehrt festgestellt wird, dass Kinder sich nicht mehr richtig konzentrieren können. In der heutigen, virtuellen und multimedialen Zeit wird es immer schwieriger, Kinder zu Eigeninitiative zu motivieren und zu Leistungen anzuspornen.

Die Kosten für dieses Projekt konnten durch die Eltern sowie die Unterstützung der Sponsoren Tischlerei Hafner GmbH, Trachtengruppe Gallizien, Reiseunternehmen Juwan und die Gemeinde Gallizien aufgebracht werden. Ein weiterer großer Anteil konnte aus den Einnahmen eines Verkaufsstandes am Gallzianer Moarkt zu Weihnachten erwirtschaftet werden. Bei dieser Veranstaltung wurden Produkte verkauft, welche die Kinder gemeinsam mit den Eltern und Lehrerinnen selbst hergestellt haben.

Durch die großartige Leistung aller Beteiligten ist das bisherige Projekt ein toller Erfolg!

Die Kinder, Eltern und Lehrerinnen bedanken sich bei den zahlreichen Unterstützern recht herzlich!

Ein Beitrag von Petra Srienz



Jahresversammlung des Pensionistenverbandes

Am 15. März 2019 fand im Gasthaus Zenkl die Jahresversammlung des Pensionistenverbandes Gallizien statt. Neben der Begrüßung durch den Obmann Herbert Jernej und der Verlautbarung von Berichten aus dem letzten Jahr, gab es auch einige Grußworte des Bezirksvorsitzenden Herrn Skorjanz.

Am Ende der Sitzung gab es auch eine Ehrung der langjährigen Mitglieder des Verbandes, wobei Frau Mischitz Anna und Frau Mochar Maria, neben den weiteren Ehrungen, für ihre 40-jährige Mitgliedschaft geehrt wurden.



Bilder und Text: Christian Markutz, BSc

Einladung zum Maibaumaufstellen des ARBÖ Gallizien

Am **Dienstag, den 30. April 2019**, ladet die ARBÖ Gallizien zum Maibaumaufstellen am Dorfplatz Gallizien ein. Erstmals gibt es vor Ort eine große Verlosung von mehreren Sachpreisen und für einen glücklichen Gewinner auch einen tollen Hauptpreis, gesponsert von der Firma Blažej St. Primus. Das Maibaumaufstellen beginnt um 16 Uhr mit musikalischer Umrahmung, wobei auch für das leibliche Wohl der Besucher und Besucherinnen bestens gesorgt wird. Auf Ihr Kommen freut sich der ARBÖ Gallizien



SPÖ ARBÖ
GALLIZIANER
MAIBAUMAUFSTELLEN
Dienstag, 30.04.2019
Verlosung mit tollen Sachpreisen!
Lospreis: 2,50 €
Hauptpreis: 500 € Gutschein
Firma Blažej St. Primus
Beginn der Verlosung: 18:15 Uhr
Maibaumaufstellen: 16:00 Uhr
Anwesenheitspflicht (Karte)
Der Veranstalter übernimmt keine Haftung.
Nummer: 001
SPÖ ARBÖ Gallizianer Maibaumaufstellen
Nummer: 001

Der Fasching war bunt!

„Molli – Molli“ in Möchling

Die Dorfgemeinschaft Möchling veranstaltete am 3.3.2019 in der „Alten Volksschule“ in Möchling eine Faschingsparty, die sehr zahlreich besucht wurde



Für unsere Kinder wurde eine Kinderolympiade von Margarethe Klemen organisiert.

Nach Abschluss des Parcours wurden die Kinder mit einem Überraschungssackerl belohnt.

Für die musikalische Umrahmung sorgte die „Fokn-Musik“ unter der Leitung von Hannes Klemen. Weiters haben mitge-



Die Höhepunkte dieser Party waren die Auftritte von „Andreas Gabalier“ (Hannes Klemen) und „Heino“ (Andy Thaler).

Die Dorfgemeinschaft Möchling bedankt sich bei allen Sponsoren und Helfern.

Faschingsbesuch vom Kindergarten



Unter hohem polizeilichen Überwachungsaufgebot besuchten die Kindergartenkinder den Bürgermeister.



3. Kinder Galli-Galli

Auch heuer durften sich die Veranstalter wieder über den großen Zuspruch freuen. Mit viel Spiel, Spaß und Spannung für Groß und Klein verbrachten wir einen bunten Nachmittag in der VS Gallizien.



Ob mit Krapfen, Klettern oder Wettrennen für jeden war etwas dabei. Danke an alle Unterstützer und mit einem lauten, bunten GALLI GALLI freuen wir uns schon wieder auf das nächste Jahr.



Euer G.F.O.K.
(Gallizianer Faschings Organisations Komitee)

Adventmarkt der Pfarre Möchling

Am Freitag, den 30.11.2018, fand der 2. Adventmarkt um 16 Uhr in Möchling statt.

Die Pfarre Möchling, die Firmungsgruppe und zahlreiche Aussteller sorgten für eine besinnliche Adventstimmung.

Federführend unterstützte die Frauenbewegung Gallizien die Pfarre Möchling und spendete ihren Verkaufserlös € 250.- für den Zubau des Pfarrstadels.



Bilder und Text: Marianne Tanzer-Strauß



Mosignore Luka Kesedžić mit Frauenbewegungsbefrau Conny Hribar und Pfarrgemeinratsbefrau Marianne Tanzer-Strauß.

TERMINE der Pfarren Gallizien, Möchling und Abtei

20.04.	18:30 Uhr	Auferstehungsfeier Abtei
20.04.	20:30 Uhr	Auferstehungsfeier Gallizien
21.04.	06:00 Uhr	Auferstehungsfeier Möchling
26.05.	09:00 Uhr	Erstkommunion Gallizien
30.06.	10:00 Uhr	Kirchtag/Pfarrfest Möchling

Pilgern am Jakobsweg

Strecke: Wasserhofen – Klopein – Pirk – Gallizien

Samstag, 27.04.2019

09.30 Uhr : Wortgottesdienst Kirche Wasserhofen

11.00 Uhr: Jakobskirche Klopein – Andacht und Agape

13:00 Uhr: Mittagspause Pension Sorger in Pirk

15:30 Uhr: Jakobskirche Gallizien – Andacht und Agape

Unserem Provisor **Mosignore
Luka Kesedžić** wünschen wir eine
erfolgreiche Rehabilitation!

TSCHARF
INSTALLATIONEN UND MEHR.

Heizung
Lüftung
Sanitär
Alternativenergie

MARTIN TSCHARF

Möchling 10 · 9132 Gallizien
Tel.: 0650/7671000 · Mail: office@tscharf-installationen.at
www.tscharf-installationen.at
www.facebook.at/tscharf-installationen

COIFFEUR **KARIN**
www.coiffeur-karin.at

// +43.(0)4225.2518
// mochorko.k@a1.net
// Klopeinerstrasse 4
9131 Grafenstein

Hohe Auszeichnung zum 90. Geburtstag!

Als Zeichen der Anerkennung für außerordentliche Verdienste und für ihren unermüdlichen, persönlichen Einsatz in Belangen der Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Gallizien wurde Frau Direktor a. D. OSR Anna Ratschnig anlässlich ihres 90. Geburtstages mit der Goldenen Ehrennadel des Österreichischen Seniorenbundes ausgezeichnet!

Herzliche Gratulation der Jubilarin und noch weiterhin viel Kraft und Gesundheit!



Unter den zahlreichen Gratulanten fanden sich auch Bezirksehrenobmann Franz Ulrich, Bgm. Hannes Mak, Landesseniorenbundobfrau Elisabeth Scheucher-Pichler, Bezirksobmann Anton Polessnig ein.

Herzlichen Glückwunsch zur Sponson!

Zum Abschluss des Studiums der Angewandten Betriebswirtschaft gratulieren wir

Herrn **Christian Markoutz**, Bachelor of Science (BSc) und

Frau **Stefanie Goritschnig**, Bachelor of Science (BSc)

recht herzlich und wünschen ihnen auf ihrem weiteren beruflichen und privaten Weg viel Erfolg!

Der SEAT Leon 5-Türer.

Benzin (Reference, 1.0 TSI 86 PS):

Listenpreis	€ 15.990,-
Abfahrbonus	- € 1.000,-
Finanzierungsbonus	- € 1.000,-
Versicherungsbonus	- € 500,-
Servicebonus	- € 500,-

Bereits ab € 12.990,-²

TDI-Modelle mit doppeltem Abfahrbonus!



Verbrauch: 4,0-6,5 l/100 km. CO₂-Emission: 95-149 g/km. Symbolfoto. Stand 03/2019. ¹Die Garantie von bis zu 5 Jahren und 100.000 km Laufleistung endet, wenn entweder die vereinbarte Zeitdauer abgelaufen ist oder die max. Laufleistung überschritten wird, je nachdem, was früher eintritt. Aktion gültig bis auf Widerruf. ²Unverbindl., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt., NoVA, € 1.000,- Abfahrbonus f. Benziner Reference (€ 1.500,- f. Benziner Style, € 2.000,- f. Benziner Xcellence/FR), € 1.000,- Porsche Bank Finanzierungsbonus f. Privatkunden, € 500,- Versicherungs- u. € 500,- Servicebonus. Finanzierungs- und Versicherungsbonus bei Finanzierung über die Porsche Bank und Abschluss einer vollKASKO-Versicherung über die Porsche Versicherung. Servicebonus bei Abschluss eines All Inclusive-Pakets. Aktionen gültig bis 30.06.2019 (Antrags-/Kaufvertragsdatum) für Neuwagen. Mindestlaufzeit 36 Monate. Mindestnettokredit 50 % vom Kaufpreis. Ausg. Sonderkalk. für Flottenkunden u. Behörden. Boni sind unverb., nicht kart. Nachlässe inkl. MwSt. und NoVA und wurden vom Listenpreis abgezogen.



EISNER
AUTO
Eisner
Ehrlich fährt am längsten.

Eisner Auto Klagenfurt
Pischeldorfer Straße 134
9020 Klagenfurt/Wörthersee
Tel.: 0463 42644

Eisner Auto St. Veit/Glan
Friesacher Straße 86
9300 St. Veit an der Glan
Tel.: 04212 364 40

www.eisner.at

FN 59343w

VERANSTALTUNGSKALENDER 2019

APRIL

06. KostNixLaden, Möchling	09.00 Uhr
12. Ostermoarkt, Dorfplatz Gallizien	15.00 Uhr
20. KostNixLaden, Möchling	09.00 Uhr
21. Ostertanz, Landjugendgruppe, GH Zenkl, Wildenstein	20.30 Uhr
27. Pilgern am Jakobsweg, Kirche Wasserhofen	09.30 Uhr
27. Sicherheitstag	10.00 Uhr
28. 4 Kirchenwanderung, Treffpunkt Sportplatz Gallizien	07.30 Uhr
30. Maibaum-Aufstellen, ARBÖ, Dorfplatz Gallizien	16.00 Uhr

MAI

01. Sternfahrt nach Völkermarkt, ARBÖ	
04. KostNixLaden, Möchling	09.00 Uhr
05. Fahrzeug-, Zubau- und Gerätesegnung, FF Abtei	10.00 Uhr
05. Schnupperklettern, Volksschule Gallizien	14.00 Uhr
10. „Gallizianer Moarkt“, Dorfplatz Gallizien	15.00 Uhr
18. KostNixLaden, Möchling	09.00 Uhr
19. Frühlingsfest, Bauernbund	10.00 Uhr
25. Tag der älteren Generation	
26. EU-Wahltag	
26. Erstkommunion Gallizien	09.00 Uhr

JUNI

01. KostNixLaden, Möchling	09.00 Uhr
02. Sportlerkirchtag, Sportplatz Gallizien	
08. Fischfest, Mostschenke Linsendorf	09.00 Uhr
09. Fischfest, Mostschenke Linsendorf	17.00 Uhr
09. Feuerwehrfest, FF-Abtei, Rüsthaus Abtei	20.30 Uhr
09. Motorradsegnung, Wildensteiner Wasserfall	14.00 Uhr
10. Kirchtag, FF-Abtei, Rüsthaus Abtei	
13. Sportwagentreffen, Wildensteiner Wasserfall	12.00 Uhr
14. „Gallizianer Moarkt“, Dorfplatz Gallizien	
15. KostNixLaden, Möchling	09.00 Uhr
16. Firmung Möchling	10.00 Uhr
23. Wanderung Blumenberge Mautner Alm	
29. Kleinfeldfußballturnier, SV Gallizien, Sportplatz Gallizien	16.00 Uhr
30. Kirchtag und Pfarrfest, Möchling	10.00 Uhr

JULI

06. KostNixLaden, Möchling	09.00 Uhr
07. Wanderung Blumenberge Mautner Alm	
12. „Gallizianer Moarkt“, Dorfplatz Gallizien	17.00 Uhr
13. Sing-, Tanz-, Musik-Festival, Wildensteiner Wasserfall	18.00 Uhr
20. KostNixLaden, Möchling	09.00 Uhr
21. Landesmeisterschaft Westenreiten, Red Roses Ranch, Pirk	

AUGUST

02. Feuerwehrfest, FF Gallizien, Rüsthaus Gallizien	20.30 Uhr
04. Frühschoppen, FF Gallizien, Rüsthaus Gallizien	10.30 Uhr
10. Wanderung Hohe Tauern	
25. Fest beim Wildensteiner Wasserfall	09.30 Uhr

31. 50-Jahr-Feier MGV Obirklang, Wildensteiner Wasserfall
31. Wanderung Seidendorf - Völkermarkt mit Drauschiffahrt

SEPTEMBER

07. KostNixLaden, Möchling	09.00 Uhr
13. „Gallizianer Moarkt“, Dorfplatz Gallizien	15.00 Uhr
21. KostNixLaden, Möchling	09.00 Uhr

OKTOBER

05. KostNixLaden, Möchling	09.00 Uhr
06. Wanderung Südsteirische Weinberge	
11. „Gallizianer Moarkt“-Erntedank, Dorfplatz Gallizien	15.00 Uhr
19. KostNixLaden, Möchling	09.00 Uhr

NOVEMBER

02. KostNixLaden, Möchling	09.00 Uhr
08. „Gallizianer Moarkt“, Dorfplatz Gallizien	15.00 Uhr
09. Wanderung Hintgupf - Matzen	
16. KostNixLaden, Möchling	09.00 Uhr

DEZEMBER

07. KostNixLaden, Möchling	09.00Uhr
08. Adventzauber im KostNixLaden, Möchling	
13. „Gallizianer Moarkt“, Dorfplatz Gallizien	15.00 Uhr
21. KostNixLaden, Möchling	09.00 Uhr
21. Adventsingen, Pfarrkirche Gallizien	

Interkulturelles
SING-TANZ-MUSIK-FESTIVAL
unterm Wildensteiner Wasserfall
in **GALLIZIEN**
Samstag, 13. Juli 2019, 18 Uhr

**CHINA | ÖSTERREICH
UNGARN | SPANIEN**

MUSICBUAM

ab 20 Uhr

Eintritt
freiwillige
Spende!

SPRECHSTUNDEN IM GEMEINDEAMT

Nur nach telefonischer Voranmeldung am Gemeindeamt unter 04221/2220

Rechtsanwalt Dr. Opetnik	Steuerberater Mag. Klokar	Notar Dr. Užnik	Peter Traun und Ing. Ramšak
Jeden ersten Donnerstag im Monat	Jeden zweiten Donnerstag im Monat	Jeden dritten Donnerstag im Monat	Bau und Energieberatung
17:00 – 18:00	16:00 – 17:00	16:00 – 17:00	17:00 – 18:00
04.04.2019	11.04.2019	25.04.2019	
09.05.2019	09.05.2019	16.05.2019	
06.06.2019	13.06.2019	20.06.2019	06.06.2019
04.07.2019		18.07.2019	
01.08.2019		Mi 14.08.2019	
05.09.2019	12.09.2019	19.09.2019	12.09.2019
03.10.2019	10.10.2019	17.10.2019	
07.11.2019	14.11.2019	21.11.2019	
05.12.2019	12.12.2019	19.12.2019	05.12.2019
DR. MANFRED OPETNIK Verteidiger in Strafsachen 9100 Völkermarkt Hauptplatz 2 Tel. 04232/4170 Telefax: 04232/4170-3 e-mail: kanzlei@ra-opetnik.at	MAG. HERMANN KLOKAR Steuerberater 9125 Kühnsdorf Fernando-Colazzo-Platz 5 Tel. 04232/89333-0 Fax 04232/89333-4 e-mail: office@klokar.at	DR. THOMAS UŽNIK öffentl. Notar 9141 Eberndorf Kirchplatz 1 Tel. 04236/5151 Fax 04236/5151-51 e-mail: office@notar-uznik.at	ING. ALBIN RAMŠAK Baumeister 9100 Völkermarkt St. Peter - Fichtenweg 17 Tel. + Fax 04232/4432 e-mail: planung.ramsak@gmail.com

PARTEIENVERKEHR GEMEINDEAMT:

Mo, Di, Mi, Fr : 7.30–12.00 Uhr
 Donnerstag: 13.00–18.00 Uhr
 weitere Termine nach Vereinbarung

SPRECHZEITEN DES BÜRGERMEISTERS:

Dienstag: 9.00–12.00 Uhr, Donnerstag: 15.00–18.00 Uhr
 weitere Termine nach tele-phonischer Vereinbarung
 T: 042 21- 22 20, M: 0650 44 24 688
 E: hannes.mak@ktn.gde.at

REDAKTIONSSCHLUSS

für die nächste Ausgabe ist der
15. 6. 2019
 Bitte senden Sie Ihre Texte unformatiert im word-Format an:
gallizien.redaktion@ktn.gde.at
 Betreff: Gemeindezeitung
 Bilder: Mindestauflösung 300 dpi, jpg

Besuchen Sie
 die Gemeinde
 Gallizien auch

facebook

Impressum: Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde Gallizien, 9132 Gallizien 27, Tel.:04221/2220, Fax: 04221/2220-3, e-mail: gallizien@ktn.gde.at; Redaktion: Mag. Silke Setz, e-mail: gallizien.redaktion@ktn.gde.at. Gemäß Mediengesetz geben Beiträge, die mit Namen oder Initialen gekennzeichnet sind, nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder! – Verlag, Anzeigen und Druck: Druckerei Hermagoras-Mohorjeva, Adi-Dassler-Gasse 4, 9073 Viktring. Bildnachweis: jeweiliger Verfasser der Beiträge bzw. Gemeinde Gallizien, Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wird in der gesamten Ausgabe auf eine geschlechterspezifische Differenzierung verzichtet.
 Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung für beide Geschlechter.

HEIZUNGS TECHNIK

Jernej Werner

Feld 4
 9132 Gallizien

Tel.: 0664 / 1185 595

E-Mail: jernejwerner@gmail.com





Wir gratulieren ...

... zum

95. Geburtstag

Maria Plassnig

90. Geburtstag

Maria Mochar

Anna Ratschnig

80. Geburtstag

Valenin Majnik

Friederike Th. Hammerschal
Spende an Jungfeuerwehr

Engelbert Krutner

Rosalia Reinwald

Erika Offner

75. Geburtstag

Maria Lobenwein

Johann Anton Smolnig

Joachim Sigmund Kurzweil, Dipl.-Ing.

Ignaz Taschek

Valentin Wutte

Gerhard Trattnig

Erika Stermitz

70. Geburtstag

Johann Tscherteu

Anna Ebner

Josefine Smolnig



Maria Plassnig feierte ihren 95. Geburtstag. Alles Gute!



Bgm. Mak, Anita Juch und Anna Ratschnig gratulierten Maria Mochar zum 90. Geburtstag



Bgm. Mak gratulierte Rosalia Reinwald zum 80. Geburtstag!



Ignaz Taschek feierte seinen 75. Geburtstag!



Valentin Wutte feierte seinen 75er mit Lieselotte Leyrouz, Anna Ratschnig und Bgm. Mak



Frau Josefine Smolnig bekam ein Ständchen zum 70. Geburtstag



... zur Vermählung



Adelheid & Ing. Eduard Adolf Zechner



Ing. Susanne Krall & Ing. Hannes Franz Güttler

... den Eltern zur Geburt ihres Kindes



Christopher Laurin
Bleiberschnig



Erik Leonhard Wutte



Elias Tscherteu

Lenya Melina
Tamegger

Theresa
Christina
Jäger



Liah Herzog-Truschner

Verabschieden mussten wir uns von



Franz Mochar, 86
Günther Amlacher, 77
Apolonija Stepancic, 86
Irene Maria Josefine Irsic, 57

Aufrichtige Anteilnahme

In Gedenden an VL Sonja Erlach



Am 06. März verstarb die langjährige Volksschullehrerin Frau Sonja Erlach im Alter von 77 Jahren. Ihren Lebensabend verbrachte sie in ihrer Heimatgemeinde Fürnitz.

IN EIGENER SACHE: Veröffentlichung von Geburtstagen und Eheschließungen – All jene Personen, die eine Veröffentlichung ihres Geburtstages (70., 75., 80., 85. und ab 90.) in der Gemeindezeitung nicht wünschen, werden ersucht, dies der Gemeinde Gallizien unter der **04221/2220** oder **gallizien.redaktion@ktn.gde.at** mitzuteilen. Von allen anderen Jubilaren, die keine derartige Mitteilung machen, nehmen wir an, dass sie nichts gegen eine Veröffentlichung einzuwenden haben. Gerne veröffentlichen wir auch Bilder anlässlich einer Geburt oder Eheschließung. Bitte übermitteln Sie diese rechtzeitig in einer Qualität von mindestens 300 dpi, jpg, an: **gallizien.redaktion@ktn.gde.at**

Stand: 31. 3. 2019

Angst Geo Vermessung ZT GmbH
Mettinger Straße 21, A – 9100 Völkermarkt
Tel.: +43 4232 2353-0 • Fax: +43 4232 2353-77
office@geo-vermessung.at • www.geo-vermessung.at



ANGST
GEO VERMESSUNG
KÄRNTEN

„Der Vermesser als Problemlöser“

Bürgerinformation durch Ziviltechnikerkanzlei 4.0 Sprechtage im Gemeindeamt Gallizien

Sehr geehrte Damen und Herren!

Die Firma Angst Geo Vermessung ZT GmbH veranstaltet im Frühjahr 2019 Info-Sprechtage für die Bevölkerung im Bezirk Völkermarkt.

Die Gemeindebürger können sich **unverbindlich und kostenlos** über diverse Grundstücksgrenzprobleme (geht ein Grenzstein verloren oder ist ein Grundstück zB wegen Erbschaft zu teilen etc.) informieren.

**Dieser Sprechtag findet am 25. April 2019
in der Zeit von 14.00 bis 15.00 Uhr
im Gemeindeamt Gallizien statt.**

SICHERHEITSTAG

RETTEN-HELFEN-SCHÜTZEN

SAFETY Sicherheitstage
on tour
Kindersicherheitsolympiade

Samstag
27. April 2019
10-14 Uhr

Gallizien

Sportplatz

Spektakuläre Schauübungen der Einsatzkräfte
Fahrzeug- und Geräteschau • Sicherheitsberatung
Polizei-Hubschrauber • Erste-Hilfe-Vorführungen
AUVA-Mountainbike-Show • Mopedsimulator
Höhlenrettung mit Bundesheer-Hubschrauber
Rettungshunde-Vorführung • Feuerwehr-Jugend
Kinder-Polizei • Hüpfburg • Gewinnspiel
Hubschrauber-Rundflüge



SPANNUNG-AKTION-DRAMATIK
MITMACHEN-GEWINNEN

Gewinnspiel-Hauptpreise: Hubschrauber-Rundflüge
Für Speisen und Getränke wird bestens gesorgt



POLIZEI

